

Inhalt



Eine herzliche Begrüßung im Oktoberfestzelt im westerwäldischen Friedewald erfuhr unser Chefredakteur und Herausgeber Dipl.-Ing. Manfred Haselbach (r.) von Maschinenbauer Alois Schechtel aus dem bayerischen Edling über Wasserburg. Anlass des Treffens war das Doppeljubiläum der Firmen Bartolosch und Schlebach Maschinen. Letztere ist unseren Lesern wohl bekannt, was diese beiden Firmen verbindet und einen Einblick in die interessante Firmengeschichte erfahren Sie ab Seite 13.



Der neue Flughafen-Tower von Edinburgh sieht aus wie ein riesiger Stempel, den jemand der schottischen Landschaft aufgedrückt hat. Das schlanke, kühn geschwungene Bauwerk mit außergewöhnlich strukturierter Metallhaut stellte hohe Anforderungen an die Ausführenden. Rund 1600 m² äußerst komplizierte Rautendeckung aus Titanzink und etwa 400 m² maßgeschneiderte Verbundplatten-Bekleidung wurden verlegt. Doch auch dieses Beispiel zeigt, dass sich ein mittelständischer Handwerksbetrieb sehr wohl anspruchsvolle, internationale Aufgaben zutrauen kann. Lesen Sie einfach die ganze Reportage ab Seite 28.

Kommentar

Forum

Jubiläum

Reporter

Werkzeuge + Maschinen

Schaufenster

Ausbildung

Cocktail

Liebe Leserin, lieber Leser ... / Impressum

Personen, Leserbrief und Informationen

Jubel im Doppelpack: Firmenjubiläum der Firmen Bartolosch (75 Jahre) und Schlebach Maschinen (25 Jahre)

Andreas Buck: Wenn ein Klempner Urlaub macht – Ein Schwarzwälder fährt nach Mecklenburg-Vorpommern

Beat Conrad: Bürofassade mit transparentem Kupferschleier

Christine Ziegler, Jörg Abfalter, Friedolin Behning:
Tower der Flugkontrolle Edinburgh prägt schottische Landschaft

Willy Stahl: Edle Hüllen in luftiger Höhe – Wie Fassaden-Elemente für Bergstationen entstehen

Moderne Werkzeuge + Maschinen für die Klempnertechnik

Neue Produkte für das Klempnerhandwerk

Gregor Bless: Die Post ist da! – Schweizer Spengler-Nachwuchs fertigt Briefkästen als Projektarbeit

Problemlösung

5

7

13

20

24

28

35

41

49

53

58



PFUGER-WERBUNG.AT

Sparen Sie Zeit, Geld und viel Platz mit dem neuen

Multi Spalt Center PL 3000/7x3

Die motorisierten Abwicklungshaspeln lagern bis zu 24 Tonnen Blech auf einmal vor dem Richten, längs- und querteilen.

Der Materialwechsel mit 1,2 oder 3-Tonnen-Coils erfolgt auf Knopfdruck vollautomatisch in nur 60 Sekunden.

Die gesamte Anlage ist von nur einem Mitarbeiter problemlos bedienbar.

Rufen Sie uns an!
Wir freuen uns darauf, Ihnen das neue Multi Spalt Center unverbindlich und in voller Aktion vorzuführen.

Profi-Line GmbH
Fidlerstrasse 4, CH-8272 Ermatingen
Fon 0041 (0)71 663 77 07
Fax 0041 (0)71 663 77 09

Darauf haben Sie gewartet!

www.profi-line.ch

PROFILLINE
...machines for professionals

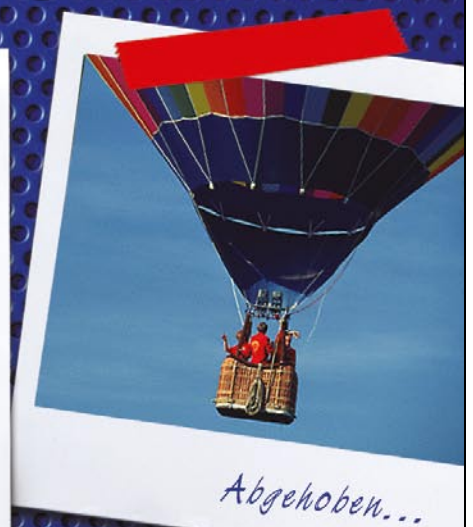
ENTSCHEIDENDE MOMENTE!



... sie hat JA gesagt!



Unsere neue
RBM



Abgehoben...

RBM ...die richtige Entscheidung!

Zur Herstellung von gebogenen Profilscharen bei Anwendungsbereichen wie Dachgauben, Rundbögen, Kuppeln, Tonnendächer usw. für einstellbare Radien, abhängig vom Material ab 300 mm Radius beginnend. Ausgestattet mit

stufenloser Drehzahlregelung von 0 - 12 m/min sind auch wechselnde Radien problemlos herzustellen. Durch Austausch von Druckrollen ist die RBM auch für andere Profilhöhen einsetzbar. Gerne informieren wir Sie weiter!

Schlebach
...innovation for roof and wall.

Profilieren • Falzen • Biegen • Befestigen • Schrägtrennen • Spalten • Ausklinken

Schlebach Maschinen GmbH
Maschinen für Stehfalztechnik

Schlosswiese 1
D-57520 Friedewald

Tel.: 0 27 43 / 92 07-0
Fax: 0 27 43 / 43 02

Internet: www.schlebach.de
e-mail: info@schlebach.de